

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1786/2006**z dne 4. decembra 2006****o spremembi prilog III B, IV in VI k Uredbi Sveta (ES) št. 517/94 glede tekstilnih kvot za leto 2007**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 517/94 z dne 7. marca 1994 o skupnih pravilih za uvoz tekstilnih izdelkov iz nekaterih tretjih držav, ki jih ne urejajo dvostranski sporazumi, protokoli ali drugi dogovori ali druga posebna uvozna pravila Skupnosti ⁽¹⁾, in zlasti člena 5(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 517/94 določa letne količinske omejitve za nekatere tekstilne izdelke s poreklom iz Črne gore, Kosova ⁽²⁾ in Severne Koreje.
- (2) Od 1. januarja 2007 bo Evropska unija vključevala dve novi državi članici, Romunijo in Bolgarijo. Člen 6(7) Akta o pristopu določa, da je treba količinske omejitve, ki v Skupnosti veljajo za uvoz tekstila in oblačil, prilagoditi zaradi upoštevanja pristopa novih držav članic k Skupnosti. Količinske omejitve, ki se uporabljajo za uvoz nekaterih tekstilnih izdelkov iz tretjih držav v razširjeno Skupnost, je treba zato prilagoditi, tako da bo zajet uvoz v dve novi državi članici. Zato so potrebne spremembe nekaterih prilog k Uredbi (ES) št. 517/94.
- (3) Da bi preprečili omejevalne učinke, ki bi jih imela razširitev Skupnosti na trgovino, je pri spremembi zadevnih količin primerno uporabiti metodologijo, ki za prilagoditev novega obsega kvot upošteva tradicionalni uvoz v

novi državi članici. Uvozne tokove preteklega obdobja je primerno ovrednotiti s formulo, sestavljeno iz povprečnega uvoza zadnjih treh let v dve novi državi članici blaga s poreklom v tretjih državah. Glede na to, da je Črna gora 3. junija 2006 postala neodvisna, Komisija nima ločenih podatkov o trgovinskih tokovih med Črno goro in Kosovom na eni ter novima državama članicama na drugi strani. Zato je bil določen nov obseg kvot, pri čemer je bilo kot najprimernejše merilo uporabljeno število prebivalstva novih držav članic. V obeh primerih je bila prišteta stopnja rasti.

- (4) Priloge III B, IV in VI k Uredbi (ES) št. 517/94 je treba zato spremeniti in v seznam vnesti obseg kvot za leto 2007. Podrobna pravila o dodelitvi kvot za leto 2007 so navedena v Uredbi Komisije (ES) št. 1785/2006 ⁽³⁾ o upravljanju tekstilnih kvot, določenih z Uredbo (ES) št. 517/94 za leto 2007.
- (5) Za uvoz v novi državi članici morajo veljati vse določbe Uredbe (ES) št. 517/94. Zato je treba Uredbo (ES) št. 517/94 ustrezno spremeniti.
- (6) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Odbora za tekstil, ustanovljenega s členom 25 Uredbe (ES) št. 517/94 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloge III B, IV in VI k Uredbi (ES) št. 517/94 se nadomestijo kot je prikazano v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 1. januarja 2007.

⁽¹⁾ UL L 67, 10.3.1994, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 931/2005 (UL L 162, 23.6.2005, str. 37).

⁽²⁾ Kakor je določeno z Resolucijo Varnostnega sveta Združenih narodov 1244 z dne 10. junija 1999.

⁽³⁾ Glej stran 5 tega Uradnega lista.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 4. decembra 2006

Za Komisijo
Peter MANDELSON
Član Komisije

PRILOGA

Priloge III B, IV in VI k Uredbi (ES) št. 517/94 se spremenijo:

1. Priloga III B se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA III B

Letne količinske omejitve Skupnosti iz četrte alineje člena 2(1)

Republika Črna gora, Kosovo ⁽¹⁾

Kategorija	Enota	Količina
1	tone	631
2	tone	765
2a	tone	173
3	tone	84
5	1 000 kosov	356
6	1 000 kosov	191
7	1 000 kosov	104
8	1 000 kosov	297
9	tone	78
15	1 000 kosov	148
16	1 000 kosov	75
67	tone	65

⁽¹⁾ Kakor je določeno z Resolucijo Varnostnega sveta Združenih narodov 1244 z dne 10. junija 1999.“

2. Priloga IV se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA IV

Letne količinske omejitve Skupnosti iz člena 3(1)

Severna Koreja

Kategorija	Enota	Količina
1	tone	128
2	tone	153
3	tone	117
4	1 000 kosov	289
5	1 000 kosov	189
6	1 000 kosov	218
7	1 000 kosov	101
8	1 000 kosov	302
9	tone	71
12	1 000 parov	1 308
13	1 000 kosov	1 509

Kategorija	Enota	Količina
14	1 000 kosov	154
15	1 000 kosov	175
16	1 000 kosov	88
17	1 000 kosov	61
18	tone	61
19	1 000 kosov	411
20	tone	142
21	1 000 kosov	3 416
24	1 000 kosov	263
26	1 000 kosov	176
27	1 000 kosov	289
28	1 000 kosov	286
29	1 000 kosov	120
31	1 000 kosov	293
36	tone	96
37	tone	394
39	tone	51
59	tone	466
61	tone	40
68	tone	120
69	1 000 kosov	184
70	1 000 kosov	270
73	1 000 kosov	149
74	1 000 kosov	133
75	1 000 kosov	39
76	tone	120
77	tone	14
78	tone	184
83	tone	54
87	tone	8
109	tone	11
117	tone	52
118	tone	23
142	tone	10
151A	tone	10
151B	tone	10
161	tone	152"

3. Priloga VI se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA VI

POSILI PASIVNEGA OPLEMENITENJA

Letne omejitve Skupnosti iz člena 4(2):

Republika Črna gora, Kosovo ⁽¹⁾

Kategorija	Enota	Količina
5	1 000 kosov	403
6	1 000 kosov	1 196
7	1 000 kosov	588
8	1 000 kosov	1 325
15	1 000 kosov	691
16	1 000 kosov	369

⁽¹⁾ Kakor je določeno z Resolucijo Varnostnega sveta Združenih narodov 1244 z dne 10. junija 1999.“